問合せ

産業振興課

ご提出ください。

み用

紙

に記入の

上

興課にある申込

利用者の募 **E業体験農園**

菜の植え付け

植

個付け計

画に基づき、 から収穫まで

野 主

業体験農園とは、

袁

対

象

くみ

取

り

便

所

を

便

所に改造

でする

義務期 ·水道

を体験してもらう農園です。

農家から指導を受けなが

開 あ ことの

始

の告示から3 内に水洗

問合せ

下水道課

る下

0

供 間

用 で

融資あっせん

水洗便所改造資金の

利子補給 率 年 償還方法 年2.0% 利子の2分の が負担 融資額に掛かる

1は

ントとして、 販売します。

お得な回数券を

ぜひ、

ご利用く

は、

オープン5周年記念イベ

フレッシュランド西多摩

毎

ださい。

販売期間・場所

振替とします。 月元金均等で口 座

融資機関の指定

要

町税・下水道受益 を得られる方で、 た保証機関の保証

料

金

11回分のお得な回 フロントにて販売 7月4日伙~17日

で販売します。 券をさらに2%引き 件 36 カ 月 以 内 1

していないこと 者負担金等を滞納

取り扱い金融機関

庫瑞穂支店 岡支店、多摩信用· 信用金庫瑞穂・ 金庫瑞穂支店、西武 長岡支店、青梅信用 合瑞穂・元狭山 西多摩農業協同 長 組

5 5 7

募集区画

14区画 (1区画 高根地区内

m²

1 世帯 1

が水洗化する場合パート等の所有者

万円以内、貸家・ア 洗化する場合は

区 30

画 (先着順) とし

所

利用期間

8 月 ~

平

成 19

年.

融資あっせん額

自分の住

む家を

30

1 月

ことができます。

た野菜は利用者が持ち帰

る場合

(法人は除きま

以

化

す

、農作業を行ない、

収穫し

問合せ

ツ シ ユ

ランド

マナーを守ってご利用を

多摩 フレ

5 7 0

 $\frac{1}{2} \frac{1}{6} \frac{2}{6}$

回数券料金表

区 分		通常価格	割引価格
瑞穂町・青梅市・福生市・ 羽村市にお住まいの方	大人	5,000円	4,000円
	子供	2,500円	2,000円
上記以外にお住まいの方	大人	8,000円	6,400円
	子供	4,000円	3,200円
※1枚の利用時間は3時間です。			

みずほエコパ-

皆さんが気持ちよく利用できるよう マナーを守りましょう。

①園内にごみ箱はありません。ごみは、 必ず持ち帰りましょう。

②ドッグランを利用する際には、飼い 主の責任で犬をしっかり監視し、ト ラブルやふんの放置がないようにし ましょう。(必ず、家へ持ち帰る。)

また、大声を出す など、近所の方に迷 惑とならないよう 注意しましょう。



開園時間のおしらせ

8月31日までは午前 6時から午後7時まで 開園します。

問合せ みずほリサイクルプラザ **III**557-5364

10

フレッシュランド西多摩 回数券の割引販売

利用料

万5000

申込み

月3日川から

14

(金)

までに、産業

(入園料・農作物代)

し150万円を限 き15万円以内(ただ

とします。

防災訓練 9月3日(日) 午前9時〈雨天中止〉

詳しくは「広報みずほ」8月号に掲載します。 間合せ 地域振興課 🔟 557 — 7610

> 宅用火災警報 つい

福生消防署から

から、 は ※ お 質 な 勧 な お め 早 訪 め ま 設 問 12 す

置

1=

関

7

 \mathcal{O}

日

設

置

すること

加 時

7月30

 \mathbf{H}

(日)

E557—7633

午後4時30分

▶消費者生活相談窓口

火・金曜日

午前9時~

合せ れもご注意くださ 福生 消 防 署 瑞 穂

販 売 15 は < れ悪 出

申定費場 込み 員 用 所

農業委員会(産 7 20 保健 月 人 3 セ (先着順) 5 ンタ H (月) 0 か 前 10時

張所 5 5 6

務付

゛ま

用

火災 けられてい

警 報器

0)

設

が

築する場

合に 置

災 平

多条例改正2年4月1日

よか

りら

お 予 成

65

宅 15 日

15

ŧ

皆設

け

5 \mathcal{O}

n 住

ふす。

我務付ま 発生 条年

を成

新 16

築年京

改月防

1

か 内

住

問

住宅

10 消

日管

東

庁

-例:壁掛け型の警報機

町 め

の旬を食す

7 内

作 0

旬 0

0 方

野 が

使 精

っ農

た家

町 理

この農業を身に生と試食をする

る 菜

催 を 幵

し

近に知

る良 で い込

い機会ですので、

「緑の募金」11万7,492円 ご協力ありがとうございました

Ⅲ557—7529

森林整備と地域の緑化推進を目的に 実施されました。町では、募金の還元金 で町内の緑化を行います。

INFORMATION

今月の納期

◎固定資産税・都市計画税…第2期

○国民健康保険税・介護保険料…第1期

納期は、7月31日(月)です。

問合せ 税務課

平成17年度は、六道山公園にヤマザ クラとミツバツツジを植樹しました。

問合せ 建設課 風557-7659

不用品交換

交渉は当事者間で

ゆずります

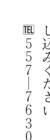
- ▶電動ウォーキングマシン ▶歩行器
- ▶チャイルドシート ▶瑞中制服(男子)
- ▶エレクトーン ▶ 植木鉢

ゆずってください

▶二中制服(男子) ▶三輪車

問合せ 産業振興課 囮557-7633





し込みくださ 課 電話でお 業振 5 申 町

> 問合せ ▶産業振興課



個人年金保険について

銀行で老後のためにと、個人年金保険を勧められました。公的年金以 外に必要かと迷っています。個人年金保険について教えてください。

個人年金保険とは、あらかじめ保険料を支 払い、定めた年齢になったときから年金を受 け取る「私的年金」の金融商品で、「定額型」と

「変額型」があります。 「定額型」は、将来受け取ることのできる年金額が契 約時に定めてあり、円建てと外貨建ての商品があります。

「変額型」は、株式または債権の価格や金利の変動に よる運営実績で、年金の受け取りや中途解約時の払い戻 し金が増減します。

平成14年10月から個人年金保険の銀行窓口での販 売や、銀行員に訪問販売が解禁されました。銀行での販 売ですが「**預金」ではありません**。保険会社の金融商品 を販売しているのです。

為替変動の金利変動により、受け取り総額が、払い込 み金額を下回ることもあります。年金の基となる金額を 保証する年金原資保証付き商品であっても、口座管理費 用や、中途解約や満期一括払い戻しをする場合の手数 料が必要なこともあります。

銀行窓口で契約した場合や、契約時に保 険料を保険会社の口座に払い込む手続きを した場合、クーリング・オフはできません。

契約する時は、商品について十分な説明 を聞き、老後の設計と照らし合わせて判断 することが大切です。



広報みずほ 平成18年7月号

11



5月30日

二小運動会 瑞中体育祭



応援に来てくれたたくさんの方々の前で、見事に練習の成果を発揮し、感動を与えてくれました。 (写真上2枚二小、下2枚瑞中)









6月1日 田植えの体験学習 (五小)

3年生から6年生が、田植えに挑戦しました。はだしになり、泥の感触を楽しむように一生懸命取り組みました。





広報みずほに載っているあなたの写真差し上げます 問合せ 秘書広報課 囮557-7497



かれあいさんぽ

^{都内初} **搾乳ロボット設置**



長岡にある清水牧場に、「東京都魅力ある都市農業育成対策事業」により搾乳ロボットが設置されました。 式典には、たくさんの関係者が参列し、ロボットによる搾乳も披露されました。



6月9日 フラワーアレンジメント

子ども家庭支援センターひばりで、お母さん方を対象 としたフラワーアレンジメントが行われました。参加し た皆さんは、思い思いにアレンジを楽しみました。



6月18日 少年少女サッカー教室

元プロサッカー選手もいるFC東京のコーチにより、指導を受けました。子供たちは、ボールを扱うこつや練習方法を学び、とても充実した一日でした。



6月4日 全町一斉清掃 撮影 みずほ写友会

今年も、子供から年配の 方まで、6,568名の方に参 加いただきました。

ごみの量は去年より減り、 4,390kgでした。





PHOTO NEWS!